



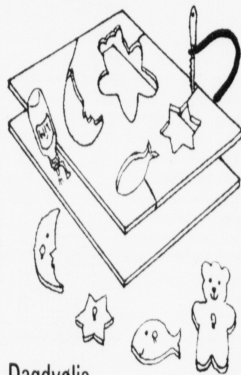
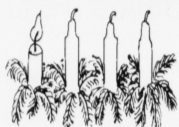
Valkomin til Jólaskíðna, sum fer at vera í hvørjum blaði upp til jóla. Vit fara at hava fastar teigar, ið lyss jólni á ymsan hátt.

Veitst tú t.d., hvi vit hava ein jolamann? Ella hvussu tey halda jol í Australia? Dugst tú at baka kleymar? Og hvat merkir HYVAA JÓL-LU? Vilt tú sleppa at hoyra eina russiska jóla-segu? Ella ert tú ikki vørð jolagávur enn?

Hetta og nógva annað fara vit at vígja her á Jólaskíðnum.

I miðteigunum í dag hava vit nokur dæmi um jolagávur, sum tú sjálvur kanst gera. Best man góða til at fara í gongd í góðari töl, um lúgubt skal vera til jóla. Tí gávurnar skulu helst ikki gjeva jolatrú. Sagan í dag er um Lauru og eldri systirina, Mary. Hon er úr røðini «Tad lita hús á grasslætunum?», har ráð-

Elin & Anika



JÓLAFYRIBRIGDI

Jólagávur

Hvørji eru jólni uttan jolagávur fyrri eitt barn nú á dagum? Undrunarsamt er, hvussu ymiskar jolagávur hava verið gávum tilmálar. Rómverjar góvu hvørjum óðrum grønar kvistar í samhandli við at teir hildu sostuð. Jólagávur hava verið nyttisgávur og stundum portur av lómini hjá fólki, sum arbeidda fyrri harramen. Nakal seinni vóru tær ein ransón av jolagávum og fruknum.

Advent

Kirkjurnar byrjar fyrsta sunnudag í advent. Hetta er fyrsti dagurin í ad-



Dagdvølja

Um tú dugst at handfara eina leysgá, kanst tú gera eina dagdvølu (púspæl) til onkran í jólagávu. Tí eina dagdvølu skalt tú nýta tvey lóg av krossvíg - annað til at

venststíðni, har ein andaliga skil gera seg til rehtar at taka imoti bókspánum hjá jólaevangelium. Upprunliga var adventin ein töl við fæstu og bot.

Flestu fólk kenna adventskransin; men visti tú, at adventskransin av fyrsta töl bert var ein av teimum mongu dekoratiónum, sum fólk gjevdu sær til jóla, og at ein rættur adventskransur skal hava violet bønd?

Violet er nevniliga bot-tenna lita.

saga burtur úr og hitt til bot. Tá ið hvar segað luturnar burtur, mást tú minnst til at slipa kantarnar við við sandpappir. Síðan kanst tú mala lutarnar við t.d. træbiss. Skrúva varsliga lutar eygskrúvur í luturnar sum hondtak. Lima nú tann krossvíg, sum tú hevur segað burtur úr, oman á botnin og lákera at enda dagdvøluina nakrar ferðir.

Risnissa

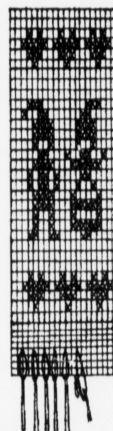
Til eina risnissa skalt tú nýta eitt reytt klæð, sum er umleð 25x35 cm. Eisini ást tú hava nakal av klæði (t.d. ljósareytt) til andlit og hendur, togv til eygu, mun og háir; perla til næs; umleð 150 g av greytrisi; vatt til høvdið og ein reyðan topp til haguina.

Tá ið tú klippir klæðið, skalt tú minnst til at lata plass vera til seymarnar. Klipp bóklið kropp, andlit og hendur ein halvan cm størri enn mynstrið. Nu eigur tú at hava tveir kroppar, eitt andlit og fyra vattstykki. Bend seym á andlitinum og seyma tál fast í annað av klæðunum til kroppin. Ger fyrst andlitshúg, áðrenn tú heldur fram. Seyma nú kroppin hjá

nissuni saman, men lat ermarnar og tál ovesta av hugvuni vera opð. Síðan skal nissan vendast í gøgnum hólð í hugvuni. Seyma nú hendurnar saman og vend teimum á rættuna. Bend ermakantarnar inneltur og sting hendurnar inn í ermarnar. Nu kanst tú seyma hendurnar fastar í ermarnar í gøgnum øll lógini seingn itylla skal vera í hondunum. Fyll risi í nissuna og stappa vatt í høvdið. Nu skal nissuhaguin seymast saman og samstundis skal toppurin seymast fastur. At enda skalt tú harðgerast av umleð 25 togvendum á 14 cm. Bind ein træl um og seyma harðgerast. Hetta kann gerast út á mangar matar, soleiðis at nissan t.d. kann fíla frunt ella flættur.

Bókamerki/ bakkaband

Henda lita myndin er lætt at brodera. Eitt gott hugskot er at fara í holt við eitt bókamerki ella eitt bakkaband. Tilfarð er í bakkaband bakkabandsklæð og broderitog. Tál er ikki neyðugt at halda seg til myndina. Tú kanst seta tál broderi saman sum tær lystir. T.d. kann tú brodera mannin einasamman, síðan hjerta, síðan parð saman osfr.



JÓLAHALD Í FØROYUM FYRR

Jólatrøll

Umfráandi var at fáa, sum lá í avriki, lúgubt til jóla. Tá, var tað ikki lúgubt tóllaksmessudag, var tað røpt jolatrøll, og eigarin var hildin fyrri spott. Ofta var jolatrøll hongt upp í røyktovatrølli, so at øll kundu sjúga tað. Seiliga vóru tað hundnapleg, sum kundu bliva jolatrøll.

Men eisini abir lutir lúgubt. T.d. greiðir John Nybo av Vámark frá, at Jakup av Nesi einar húsar, ein skiptisvøggja. Óa. Fólk fóru so smátt at geva

Hann var heldur ikki lúgubt nýggisáftan. Tá hann heldur ikki var lúgubt trettunda, var hann røptur «tritolli». Hesin lutur røndist to bestu fólkalúgubt.

Jólagávur Jólni í gomlu døgum vóru ikki nóg merkt av jolagávu og gávum. Satt at siga, var einki sum at jolagávur. Tá var vanligt, at øll skuldu fáa okkurt nýtt plagg til jóla. Hetta kundu vera einar húsar, ein skiptisvøggja. Óa. Fólk fóru so smátt at geva

Advent

Eldri færingar víta lúgubt at siga, hvussu adventin var hildin í Føroyum fyrr. Okkar heldur fyrri, at adventin plagi at vera ein góður fólkalúgubt. Annars var adventin mest tengd at kirkjun, og lúgubt var árnad á gerandisdag.

JÓLAHALD Í ØÐRUM LONDUM

Grønland

Summastaðni í Grønlandi fara bærini hús úr hús í desember at syngja ein avisen adventssalm, sum er tann sami úr úr hús. Atturlyr verður bærnum bjóðað góðgæti, kókur og annað gótt. Ofta fara bærini eisini hús úr hús tætt upp undir jol.

Jolafest er vanligt at syngja jólni inn. Attur eru tað bærini, sum ganga hús úr hús. Teir hava nú pappisplampur

við lúvandi ljósum í hondini. Hesar sum lampurnar eru eisini tær, sum lúsa, tá ið familjurnar fara í og úr kirkju jolafest. Hesin skur hevur sin uppruna áðrenn trúttina, tá ið sungin var fyrri solmi.

I joladag fara tey flestu í kirkju. Hesin dagurin var fyrri tann tydingarmiklasti, men í dag halda flestu grønlandingar dansk jol. Matrur, sum ein verður á jolum, er ofta tann sami sum í Danmark, men nógva eta grønlandsk mat, so sum reindyr, seyð, fugl ella kó. Ein serstakur grønlandskur rættur, sum eisini ofta verður ein dagin fyrri, er «matag». Hetta er skinn af smærri kvalum, t.d. nátturálmur ella hvítfiskur. Tann rætti hátturin at eta matag er at skera skinn af petti, eina bond til stóðdar, við ein at skera betta í klænar alir og eina grovt salt og eina tjukka flis av rug breyð afturvið.

Harra Edwards møtir jólamanninum

Fyri meira enn 100 árum síðan bóðu smágenturnar Laura og Mary Ingalls í einum litlum húsum á grasslætunum í Ameríku, langt av leið frá tí næsta býnum. Independence. Eitt árð kom eingin kavi um jolulúg, og tað merkti, at jólamaburin ikki kundi koma vegin fram við sleðu síni.

Dagarnir vóru stuttir og kaldir, vindurin yldi, men eingin kavi kom. Harfurur imoti var góðaregn hvønn dag. Regnið glyndi á tekjuna og skyvalði oman eftir takskeggjum.

Tær lurtuð eftir regninum, sum oysti mór. Um náttuna var so kalt, at tær vantuð at siggja kava næsta morgun. Men morgunin eftir var alsamt einki annað at siggja enn tað dappra, vata gróði.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

Um middagsleitið broyttist veðurlagið. Harri hásalt av, og sól byrjaði at skína. Fuglarnir sungu, finna tær, sjálvst um kavin kom, so tær vóru flutt so langt inn í landið hjá indiansrunum. Tá ið tær spurdu mammu um hetta, seghu hon, at tað visti hon ikki.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.

«Hvør dagur er í dag?», spurdu tær ótolnar. «Hvussu nógvar dagar eru eftir til jóla?», og tær taldu dagarnar á fingrunum, til bera ein dagur var eftir. Tær regnuð sum vant tann morgun. Himmalin var myrkargráur, og tær vóru næstan visar í, at eingi jol fóru at vera í ár. Kortini hildu tær fram at tina.